



OFICINA REGIONAL DE SACRAMENTO
100 Howe Avenue, Suite 235N
Sacramento, CA 95825
Tel: (916) 488-9950
TTY (teléfono de texto) : (800) 719-5798
Línea gratuita : (800)776-5746
Fax: (916) 488-9960
www.disabilityrightsca.org

Sistema de protección y defensa de California

El Programa de Autosuficiencia y Ticket to Work: Programa - “The Ticket”

¿Qué es el Programa TICKET TO WORK (TTW)?

El programa Ticket to Work (TTW) es la piedra angular de la Ley de Mejoramiento de Incentivos de Trabajo y Ticket to Work de 1999. El objetivo del programa TTW es expandir el universo de proveedores de servicios disponible para las personas que tienen derecho al ingreso de Seguro Suplemental (SSI, por sus siglas en inglés) y al Seguro Social para Personas con Discapacidades (SSDI, por sus siglas en inglés) para obtener los servicios necesarios para encontrar, ingresar a y mantener un empleo.

La legislación también quita las barreras que anteriormente influenciaban las elecciones de las personas entre la cobertura de salud y el trabajo.

¿Quién es elegible para recibir un “Ticket”?

Usted será elegible para recibir un “ticket” en un mes en el que sea:

- (1) Mayor de 18 años y no haya llegado a los 65 años
- (2) Beneficiario de un SSI o SSDI o simultáneamente elegible (recibe ambos, el SSI y el SSDI)
- (3) Esté en un estado de pago actual para pagos en efectivo mensuales del SSDI
- (4) Reciba beneficios mensuales en efectivo del Seguro Social Federal
- (5) No tenga derecho a recibir más de un ticket mientras tiene derecho a los beneficios del SSI o SSDI
- (6) Haya cesado de recibir el SSDI o SSI y esté reintegrado



Sistema de protección y defensa de California

OFICINA REGIONAL DE SACRAMENTO

100 Howe Avenue, Suite 235N

Sacramento, CA 95825

Tel: (916) 488-9950

TTY (teléfono de texto) : (800) 719-5798

Línea gratuita : (800)776-5746

Fax: (916) 488-9960

www.disabilityrightsca.org

¿Cómo funciona el trabajo del programa TTW?

SSA ha realizado contratos con proveedores de servicios nacionales, estatales y locales conocidos como Redes de Empleos (EN, por sus siglas en inglés), que trabajan con beneficiarios para proporcionar apoyo y asistencia relacionada con el empleo. Los tickets pueden usarse para obtener servicios de rehabilitación o empleo de cualquier EN que el beneficiario elija.

El beneficiario y la EN diseñan y acuerdan un plan de empleo que esboza los servicios a brindar para ayudar al beneficiario en la obtención de empleo. Luego, el ticket se considera "asignado" a la EN. Cuando los servicios se están brindando y el beneficiario está trabajando para lograr su meta de trabajo, el ticket está "en uso".

Otros hechos acerca del Programa TTW...

- ¡El programa ticket es **voluntario!**
- A los beneficiarios que reciben los tickets no se les solicita que participen en el programa o vayan a trabajar.
- El programa ticket es para aquellas personas que quieren reducir su dependencia en los beneficios en efectivo del SSDI o SSI
- Sin Revisión de Continuación de Discapacidad (CDR, por sus siglas en inglés) por trabajo a la vez que está en uso el ticket.
- Crea nuevos sistemas de apoyo y empleo (EN, Protección y Defensa para Beneficiarios del Seguro Social (PABSS, por sus siglas en inglés) Planificación y Ayuda para Incentivos de Empleo, (WIPA, por sus siglas en inglés))
- Recompensa el resultado del trabajo.



OFICINA REGIONAL DE SACRAMENTO

100 Howe Avenue, Suite 235N

Sacramento, CA 95825

Tel: (916) 488-9950

TTY (teléfono de texto) : (800) 719-5798

Línea gratuita : (800)776-5746

Fax: (916) 488-9960

www.disabilityrightsca.org

Sistema de protección y defensa de California

Para aprender más acerca del programa ticket to work o formular más preguntas, puede llamar al número gratuito **Maximus** al:

Por voz

1-866-yourticket

1-866-968-7842

LÍNEA TDD

1-866-tdd2work

1-866-833-2967

también puede comunicarse con el defensor de PABSS en Disability Rights California en su área:

Sacramento	916-488-9950	1-800-719-5798 tty
Bay Area	510-267-1200	1-800-649-0154 tty
Los Angeles	213-427-8747	1-800-781-4546 tty
San Diego	619-239-7861	1-800-576-9269 tty
Disability Rights California		1-800-776-5746
N.º de línea gratuita		

Sitios Web

www.yourtickettowork.com

www.ssa.gov/work

www.socialsecurity.gov

www.disabilityrightsca.org

La SSA ha revisado la siguiente publicación sólo para corroborar la exactitud técnica; no obstante, no debe considerarse un documento oficial.